



裘錦秋中學(屯門)  
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

網址 Web site: <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel.:(852)-2461 1555 傳真 Fax:(852)-2464 6161 電郵 E-mail: mail@jcctm.edu.hk

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

Fax: (852)-2464 6161 E-mail: mail@jcctm.edu.hk

家長通告 2025-2026/210  
免費領取學校水耕菜及麥皮

敬啟者：

為向學生推廣水耕種植的技術，本校添置了水耕系統，讓學生定期種植及收割不同種類的蔬菜。新一輪的蔬菜現正準備收成，有興趣的家長可填妥此回條，並由學生領取水耕蔬菜，詳情如下：

蔬菜種類	白菜及生菜
領取日期	12 月 4 日 (星期四)
費用	全免
名額	10 個
備註	<ol style="list-style-type: none"><li>蔬菜數量有限，先到先得，送完即止。</li><li>報名時限為 12 月 4 日前簽妥此通告(星期四)</li></ol>

此外，學校收到友好贈送的 100 包麥皮。若您有興趣領取，請填妥通告回條，每個家庭最多可領取兩包，詳情如下：

領取日期	12 月 4 日 (星期四)
費用	全免
備註	<ol style="list-style-type: none"><li>麥皮數量有限，先到先得，送完即止。</li><li>報名時限為 12 月 4 日前簽妥此通告(星期四)</li></ol>

如有查詢，請致電 2461 1555 與莫嘉樂老師或李靜儀主任聯絡。

此致  
貴家長

裘錦秋中學(屯門)

陳月平校長謹啟

二零二五年十二月二日



裘錦秋中學(屯門)  
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

網址 Web site: <http://www.jectm.edu.hk>

電話 Tel.:(852)-2461 1555

傳真 Fax:(852)-2464 6161

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

電郵 E-mail: [mail@jectm.edu.hk](mailto:mail@jectm.edu.hk)

**Parents Circular**

**2025-2026/210**

**Free Collection of School Hydroponic Vegetables /Oat meals**

Dear Parents/Guardians,

In order to promote hydroponic planting techniques to students, our school has installed a hydroponic system, allowing students to regularly plant and harvest various types of vegetables. A new batch of vegetables is now ready for harvest, and interested parents can complete this reply slip for their children to collect hydroponic vegetables. Details are as follows:

Vegetable Type	Chinese cabbage and lettuce
Collection Date	4 <sup>th</sup> December, 2025 (Thursday)
Cost	Free
Quota	10
Notes	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The quantity of vegetables is limited, and it is on a first-come, first-served basis while supplies last.</li><li>2. The registration deadline is by signing this notification before 4<sup>th</sup> December, 2025 (Thursday).</li></ol>

Furthermore, the school has received a generous donation of 100 packages of instant oatmeal. If you are interested in obtaining some, please complete the notice reply form. Each family may receive a maximum of two packages. Details are as follows:

Collection Date	4 <sup>th</sup> December, 2025 (Thursday)
Cost	Free
Notes	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The quantity of oatmeal is limited; it will be available on a first-come, first-served basis until supplies run out.</li><li>2. The registration deadline is by signing this notification before 4<sup>th</sup> December, 2025 (Thursday).</li></ol>

If you have any inquiries, please call 2461 1555 to contact Teacher Mok Ka Lok or Lee Ching Yee.

Yours faithfully,

Chan Yuet Ping  
Principal

2<sup>nd</sup> December, 2025